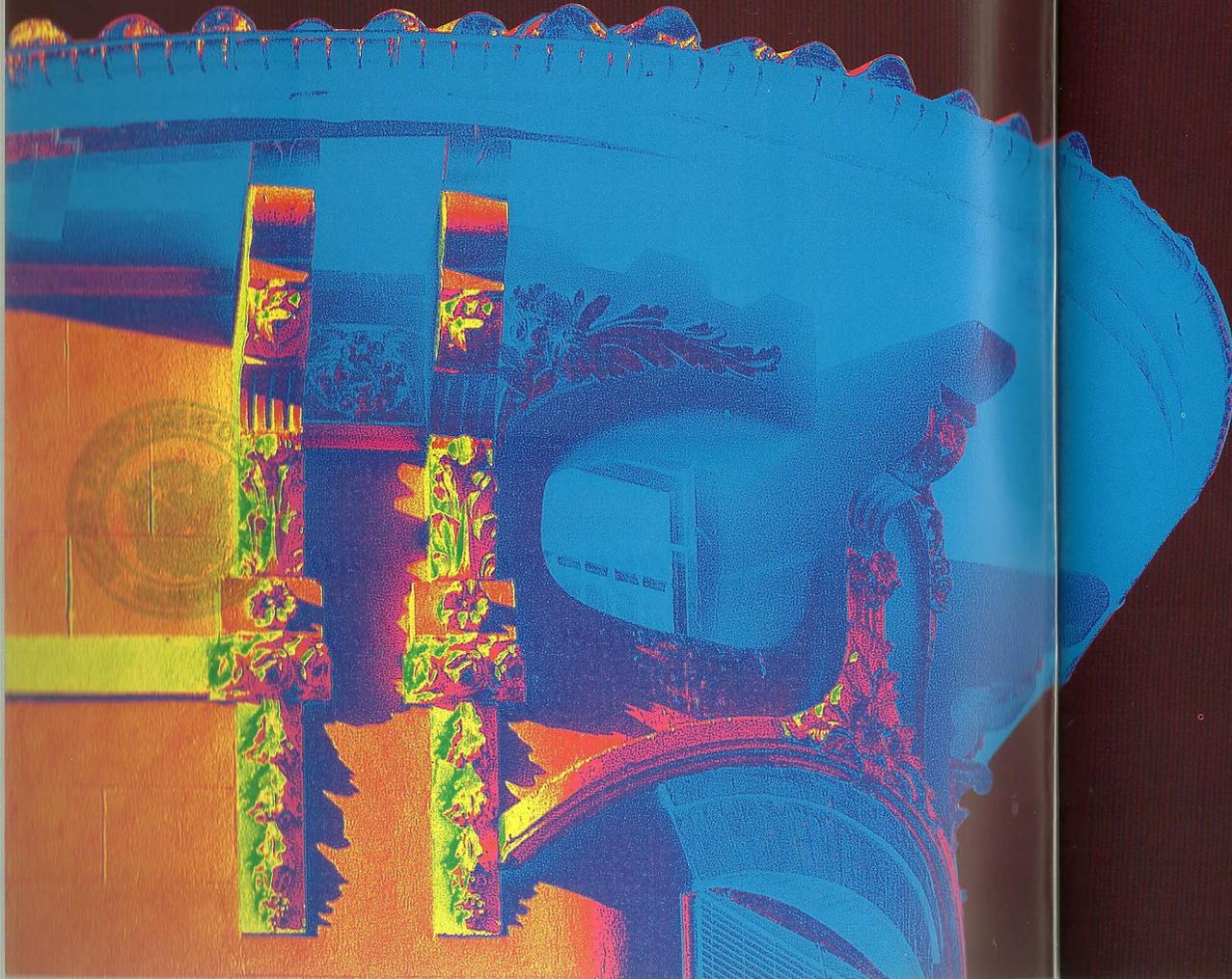


*Programa Oficial
Fiestas del Ángel
2002*

Saluda del Alcalde



Las Fiestas del Ángel llegan puntualmente, con su fuerza, atractivo y popularidad. Expresión actual de viejas tradiciones, lanzan su fama a los cuatro vientos, congregando en nuestra Ciudad a familiares y amigos, viajeros y turistas.

Fiestas con ritos estrictos, conocidos y respetados por todos los turolenses, son por otra parte, algo vivo y cambiante que busca cada año un destello nuevo, un atractivo inédito con vocación de pervivencia. Actos tan dispares como el Certamen Nacional de Poesía "Amantes de Teruel" que este año alcanza su XLI edición y nuestra varias veces centenaria "Vaquilla del Ángel", se compaginan, ordenan y potencian. Su evolución es evidente y no somos partidarios de someterla a normas estrictas que impidan acoger los nuevos deseos y apetencias de los turolenses. El tiempo se encargará de convertir en tradición sólo aquellos que lo merezcan.

Todos, propios y extraños, queremos encontrar en ellas las más diversas manifestaciones, desde el concierto de una orquesta, al increíble espectáculo de la madrugada del lunes en que la "soga" hábilmente tensada, impide en el último instante que el toro cinquero, la "vaquilla", tiña su asta en la sangre del mozo que osó ponerse frente a su ira al sentirse lazado.

Esperamos que el contenido de las de este año ponga de manifiesto la participación popular. Las instituciones, asociaciones, federaciones o barrios, tiene mucho que decir y hacer. Porque no se trata simplemente de ser espectador, sino de participar y así, poco a poco, nuestras Fiestas se irán convirtiendo en auténtica expresión de nuestro sentir, de nuestra cultura.

Luego, pasados sus días, llegada la calma, los propios, los turolenses, miraremos atrás para ver cómo han sido y sentir culpa u orgullo, porque cada uno fuimos, en algún momento, el responsable, su protagonista.

Espacios nuevos y hondas tradiciones. Campanico del Ángel, subasta de palcos, las Fiestas del Ángel, con su Vaquilla han comenzado, disfrutémoslas, y hagamos que así lo hagan los que nos visitan. Que la alegría de estas Fiestas sea expresión de ilusión y confianza, de voluntad.

¡Felices Fiestas del Ángel 2002!

Manuel Blasco Marqués
Alcalde de Teruel

Mantenedor

Juan Costa Climent

Nacido en Castellón el 10 de abril de 1965.

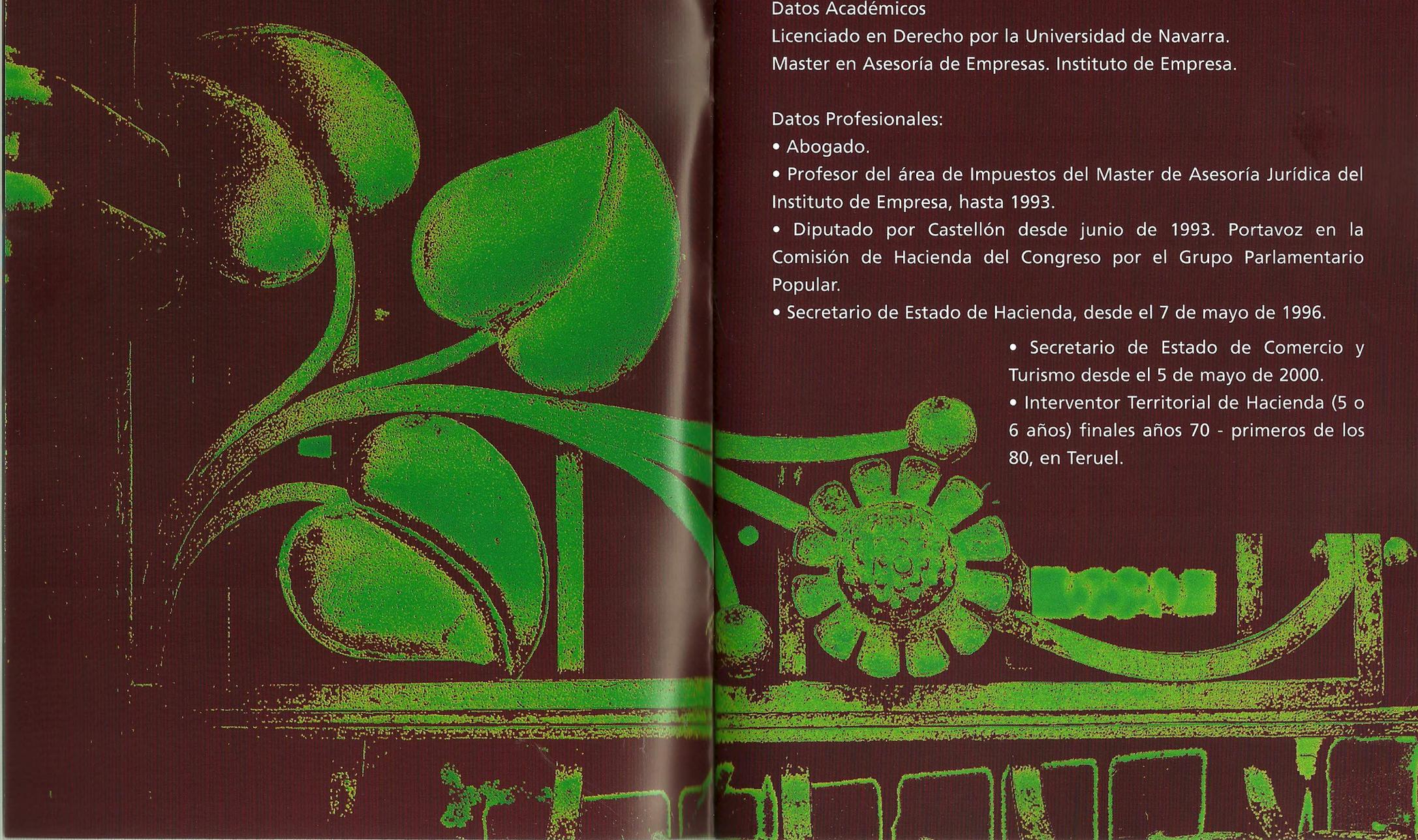
Datos Académicos

Licenciado en Derecho por la Universidad de Navarra.

Master en Asesoría de Empresas. Instituto de Empresa.

Datos Profesionales:

- Abogado.
- Profesor del área de Impuestos del Master de Asesoría Jurídica del Instituto de Empresa, hasta 1993.
- Diputado por Castellón desde junio de 1993. Portavoz en la Comisión de Hacienda del Congreso por el Grupo Parlamentario Popular.
- Secretario de Estado de Hacienda, desde el 7 de mayo de 1996.
- Secretario de Estado de Comercio y Turismo desde el 5 de mayo de 2000.
- Interventor Territorial de Hacienda (5 o 6 años) finales años 70 - primeros de los 80, en Teruel.



Poesía Joven

SIRENAS

Posáronse mariposas en una Mano Desnuda.
Volaron Inviernos en una mirada muda.
Vinieron cansados y con nieves de plata.
Vinieron en busca de una coraza de hojalata.

No desesperes esperando
pues la espera a llanto suena;
y sus pasos, sigilosos; mas no cautos,
dejan huellas de sangre, de barro.

¡Mira cómo cantan las sirenas!
A lo lejos. Entre espejos y rojas algas.
Parece que no bailan,
parece que de corales se han cansado.

La mar las quiere sosegadas.
La mar no entiende de hadas.
La mar no cree en piratas poetas,
ni en turbias baladas.

¡Mira cómo danzan las sirenas!
Entre peces. Alrededor, verde.
Parece que muerden lunas,
parece que son malvadas.

La mar les tiene miedo,
la mar espera callada.
La mar no quiere ver anclas,
en su alma plateada.

No esperes desesperando
pues la desesperación navajas susurra.
Sirena no llores que la mar no tiene barro.
Que la sangre camina calzada,
con zapatos de uno que fue bastardo.

La mañana callada recordaba despistes.
El asfalto quemó suelas de botas tristes.
Barcos de piratas quisieron surcar lluvias de anhelos.
La muerte se tiñó del color de los deseos.

Flor Natural

COMPAÑERA DEL ALMA

Lema: CÁNTICO

COMPAÑERA DEL ALMA

Antes de que el silencio me lleve para siempre
quiero volver a verte, compañera del alma,
y recordar, siquiera, el tiempo estremecido
que asoma entre un lejano latido de campana.
(Se esconderá mi llanto en tus pliegues inquietos
cansados de buscar nueva vida a tu ausencia
y te iré presintiendo en las calladas horas,
cuando eras luz de vida en mi sombra perpetua).

Antes de que la voz se derrame en temblores
quiero escuchar de nuevo tu pequeña palabra
que fue el beso perenne que acariciaba el aire
llenando el aire todo de tu aroma y tu gracia.
(Se colgarán mis labios de tu esencia encendida
que brota en soledades y en esperanzas yermas
lo mismo que el suspiro arrancando a una brisa,
igual que un pajarillo aterido en la niebla).

Antes de que los sueños se vayan de mi mente
quiero guardar la estela que siempre te acompaña
llena de cascabeles juguetones, prendidos
a tus ojos de cielo, a tus pechos de nácar.
(Se aferrarán mis manos a ese silencio vivo
que bebe mi agonía junto a tu blanda pena
hecho flor dolorida, hecho espiga de auroras,
amasado en ternuras, amada compañera).

Antes de que el Amor rompa sus tensas cuerdas
quiero abrazarte tanto, que llegue a tus entrañas
lo mismo que un suspiro roto en un duermevela
que estuviera arrullado por la tibia mañana.
(Se nublarán mis ojos detrás del horizonte
que alcanza en la distancia toda la paramera
y apenas sentiré como un escalofrío
que se aleja en la tarde detrás de tu silueta).

Antes de que el dolor se me inunde en las venas
quiero ofrecerte el vino de mi sangre hecha escarcha
que va muriendo a ciegas los últimos peldaños
hundida ya en la cima de la desesperanza.
(Se secarán mis versos como una flor marchita
que el viento del otoño con un soplo rompiera
y en aquellas palabras tomarán mis sentidos
a su origen de siglos en esta noche eterna).

Antes de que la Muerte me lleve de tu lado
quiero decirte adiós, compañera del alma.
Mis ojos son silencios en la nada ataridos
y mis oídos flotan porque no sienten nada.
(Mi cerebro no tiene más que el espacio roto
por donde los recuerdos sin vida se le enredan
y apenas si mi aliento se yergue tras las nubes
cuando llega el momento y todo son tinieblas).

Ahora, cuando la vida se me va para siempre
solo quiero decirte que mi amor te acompaña,
que se ha quedado quieto dormido en tu regazo
y parece una estrella bañada en sol de plata.
(¡Ay, compañera mía, se me nublan los ojos
y estoy viendo la llama de tu luz hecha estela
y escucho como un Requiem trezado de murmullos,
y noto cómo el alma vuelve a ser primavera...)

Soneto

EL BESO

Él se marchó blandiendo una esperanza
que pensaba velar con tu hermosura,
más mudaste su aurora en noche oscura
y su ansiedad en gran desesperanza.

Murió porque el amor le atravesaba
mordiéndole por dentro las entrañas,
convirtiendo las luces en extrañas
oscuridades que su alma presagiaba.

Cayó en la tierra herido por el rayo,
múltiple en el dolor, roto el semblante.
Y quedó mudo el cielo, helado mayo.

Tú no pudiste sufrir el desconsuelo,
y sólo fue preciso un breve instante
para que el beso se trocase en duelo.

LEMA: PRESAGIO



Jueves, 27 de Junio

20:00 horas.- Salón de Actos CAI.

Conferencia sobre la historia de las Comparsas de Gigantes y Cabezudos en Teruel.

A cargo de D.^a Elisa Sánchez. Profesora de Antropología de la Universidad de Teruel.

23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos.

Actuación: David Civera (Presentación Gira 2002).

Telonerero: "La Fiesta".

Viernes, 28 de Junio

22:00 horas.- Traca inicio de las fiestas.

Con la tradicional traca a cargo de pirotécnia Zarzoso de Altura (Castellón) se dará comienzo a las Fiestas del Ángel 2002.

23:00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos.

Noche Cubana: Caridad la Guarachera.

Típico Oriental Cubano.

Grupo Vocal Tempo.

Sábado, 29 de Junio

11:00 horas.- Trofeo billar a 3 bandas.

Trofeo Fiestas del Ángel de billar a 3 bandas.

Organiza: Club Billar Casino de Teruel.

12:00 h.- Centro Histórico.

Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

La comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerán el Centro Histórico de la ciudad.

16:00 h.- Pantano Arquillo.

Trofeo Fiestas del Ángel de pesca de Ciprínidos infantil y alevín.

Organiza: Sociedad de Pescadores.

17:00 h.- Frontón Pinilla.

Trofeo Fiestas del Ángel de Pelota a mano.

Partidos de dobles e individuales de los jóvenes de la Escuela de Pelota y de los jugadores senior.

Organiza: Club Punto Amarillo de Teruel.

18:00 h.- Plaza San Juan.

IX Cacería del Zorro Fiestas del Ángel.

Organiza: Asociación cultural 30 UZT.

19:30 h.- Pabellón los Planos.

Exhibición de profesores y alumnos del Gimnasio Yamasuki, en las modalidades de Taekwondo, Karate, Thai Boxing, Ju-Jitsu, Aerobic y Culturismo.

20:00 h.- Certamen Poético.

En el Teatro Tenor Marín se celebrará el XLI Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel.

Actuará de mantenedor Excmo. Sr. D. Juan Costa Climent, Secretario de Estado de Comercio y Turismo.

21:00 h.- Homenaje a los Amantes.

Ofrenda de la Flor Natural a los Amantes en el Mausoleo.

22:30 h.- Parador Nacional de Turismo. Recepción Ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Teruel a los poetas premiados.

22:30 h.- Castillo de fuegos artificiales.

Desde el antiguo viaducto, castillo de fuegos artificiales a cargo de la "Pirotécnia Zarzoso" de Altura (Castellón).

22:30 h.- Auditorio Parque de los Fueros.

Bandas de Música:

Santa Cecilia de Teruel.

Sociedad Musical de Segorbe.

23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos.

Actuación: Los Piston.



Domingo, 30 de Junio

07:00 horas.- Embalse del Arquillo.
Trofeo Fiestas del Ángel de Pesca de ciprínidos.
Organiza: Sociedad deportiva de pescadores.

08:00 h.- Escalinata, junto al retablo de los Amantes. Activación de una Estación Colectiva de Radio aficionado en fonía y telegrafía.
Desde las 08:00 hasta las 13:00 h.

09:00 h.- Campo de Tiro Los Planos. Trofeo Fiestas del Ángel de Tiro al Plato.
Organiza: Club de Tiro San Fernando.

10:00 h.- Galería de Tiro Fuentecerrada.
Trofeo Fiestas del Ángel Pistola Standard.
Organiza: Club de Tiro Aguanaces.

11:00 h.- III Travesía del Pantano Fiestas del Ángel.
Organiza: Club Natación Teruel.

12:00 h.- Club Punto Amarillo.
Trofeo Fiestas del Ángel de Pelota a Mano.
Profesionales.
Organiza: Club Punto Amarillo.

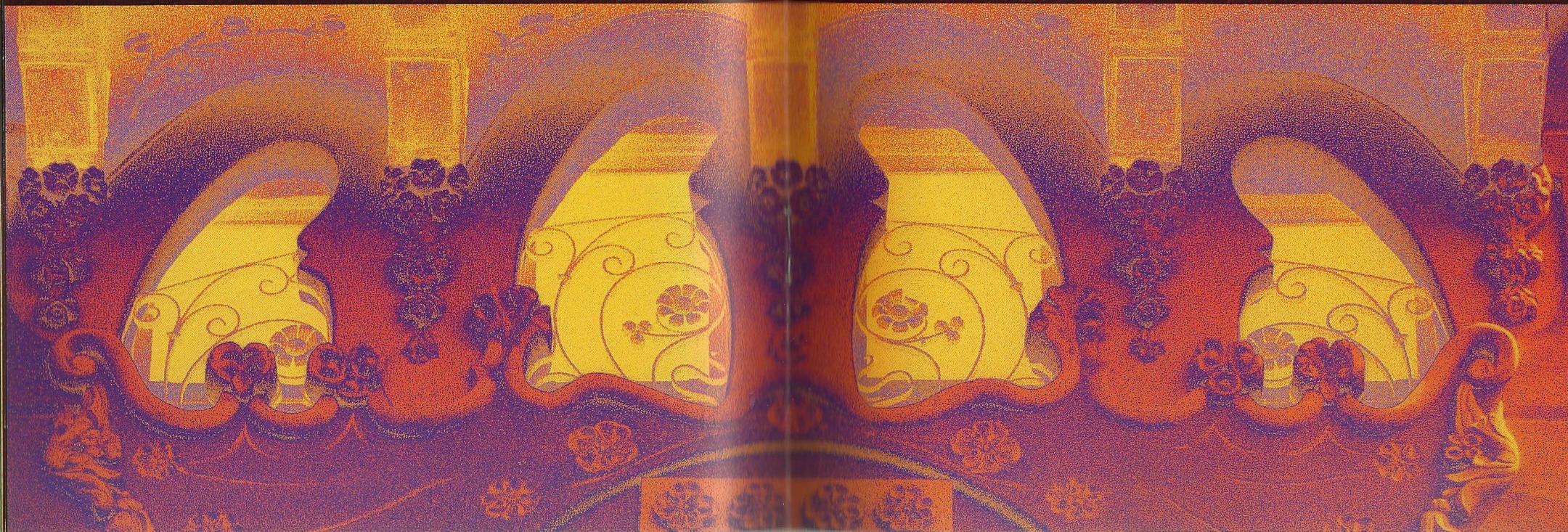
12:00 h.- Santa Iglesia Catedral de Teruel.
Santa Misa en Honor a Santa Emerenciana, Patrona de la ciudad de Teruel.

13:00 h.- Centro Histórico.
Procesión Santa Emerenciana.

16:00 h.- Círculo de Recreo Turolense.
Semifinales y finales del trofeo Fiestas del Ángel de Billar.
Organiza: Club de Billar Casino de Teruel.

19:00 h.- Plaza de toros de Teruel.
Corrida de toros.
Ganadería: Toros de la Palmosilla (Juan Pedro Domecq).
Diestros: Rivera Ordóñez, Antonio Ferrera y Dávila Miura.

23:00 h.- Ferial Palacio de Exposiciones y Congresos.
Actuación: Amaral.



Lunes, 1 de Julio

21,00 horas.- Frontón Pinilla Merienda para la tercera edad. Homenaje a nuestros mayores.

23,00 h.- Auditorio del Parque Los Fueros. "Baluarte Aragónés" (Independencia). Homenaje a nuestros mayores.

23,00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos. Actuación: Leña al Mono.

Martes, 2 de Julio

11:00 horas.- Plaza San Juan. La Radio al Sol "Parques Infantiles".

18:00 h.- Plaza del Torico. Simultáneas de Ajedrez Fiestas del Ángel. Organiza: Club Ajedrez de Teruel.

18:00 h.- Plaza San Juan. La Radio al Sol "Parques Infantiles".

19:00 h.- Plaza de Toros. Desencajonada y suelta de vacas. Concurso de recortadores.

23:00 h.- Ferial Palacio de Exposiciones y Congresos. "La Radio al Sol".

Actuación: Jaime Urrutia. Artistas invitados: Antonio Orozco, Armando y el Expreso de Bohemia y Carmen París.

23:30 h.- Teatro Marín. Obra de Teatro Lifting.

Comedia original de Mauricio Pichardo y Guadalupe Velázquez.



Miércoles, 3 de Julio

- 12:30 horas.**- Plaza del Torico.
Grupo de Animación de calle.
Trapuzaharra (Paquetito).
- 18:00 h.**- Plaza de San Juan.
Grupo de Animación Infantil.
Caleidoscopio (aventuras con Rata Marina).
- 17:00 h.**- Plaza de Toros.
Espectáculo Músico-taurino.
Popeye Torero.
- 20:30 h.**- Teatro Marín.
Obra de Teatro Lifting.
Comedia original de Mauricio Pichardo y Guadalupe Velázquez.
- 23:00 h.**- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos.
Actuación: David Bisbal
- 23:30 h.**- Teatro Marín.
Obra de Teatro Lifting.
Comedia original de Mauricio Pichardo y Guadalupe Velázquez.

Jueves, 4 de Julio

- 11:00 horas.**- Centro Histórico.
Gigantes y Cabezudos.
Las Comparsas de Gigantes y Cabezudos recorrerán el Centro Histórico de la Ciudad.
- 12:30 h.**- Plaza del Torico.
Grupo de Animación de calle.
Trapuzaharra (La Avería).
- 18:00 h.**- Plaza San Juan.
Grupo de Animación Infantil Caleidoscopio Teatro (La Mar en Solfa).
- 19:00 h.**- Plaza de Toros.
Corrida de Toros.
Ganadería: Toros de Ibañ.
Diestros: Luis Miguel Encabo, Antonio Pérez "El Renco" y David Fandila "El Fandi".
- 20:30 h.**- Teatro Marín.
Obra de Teatro ¡¡De fiesta... con Arévalo!!
Vedette-artista invitada Jhenny Llada.
- 23:00 h.**- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos.
Actuación: Dover.

- 23:30 h.**- Teatro Marín.
Obra de Teatro ¡¡De fiesta... con Arévalo!!
Vedette-artista invitada Jhenny Llada.

Viernes, 5 de Julio

- 19,00 horas.**- Plaza de Toros.
Corrida de Toros.
Ganadería: Toros de Parlade.
Diestros: Víctor Puerto, José Tomás y Uceda Leal.
- 23,00 h.**- Castillo de Fuegos Artificiales.
Desde el antiguo viaducto Castillo de Fuegos Artificiales a cargo de la "Pirótecnica Zarzoso" de Altura (Castellón).

Sábado, 6 de Julio

11:20 horas.- Salve al Ángel Custodio. Se celebrará en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento.

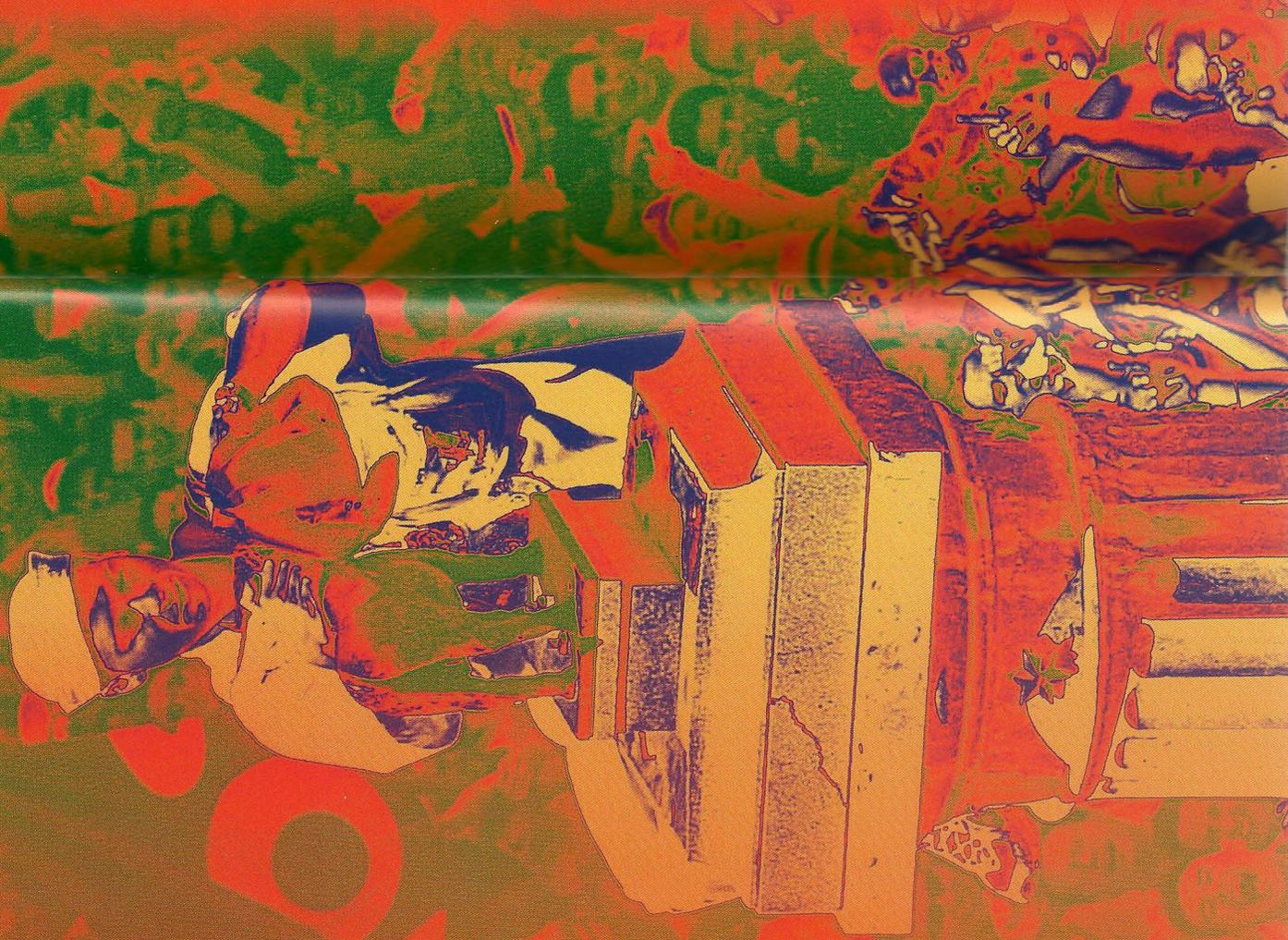
11:30 h.- Nombramiento del Vaquillero del año. En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se procederá al nombramiento del vaquillero del año: D. Joaquín Estebán (El Maravillas).

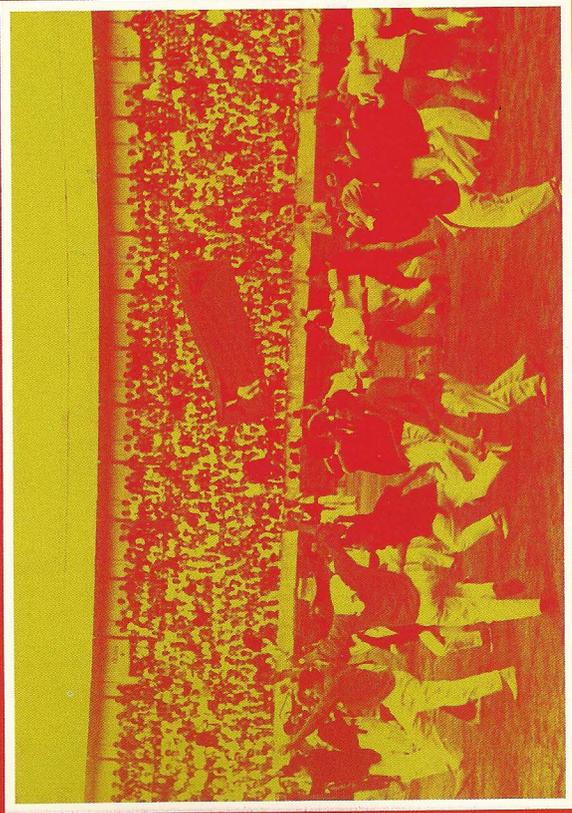
12:00 h.- Subasta de Palcos. En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se efectuará la tradicional subasta de palcos de la Plaza de Toros para la merienda del domingo.

16:30 h.- Concentración de peñas. En la Plaza del Ayuntamiento, concentración de peñas vaquilleras para asistir al popular "Toque del Campanico del Ángel" la entrega por el Ilmo. Sr. Alcalde del "Pañuelico" a la peña "Bohemios".

19:00 h.- Plaza de Toros. Corrida de Toros. Ganadería: Toros del Ventorrillo. Diestros: Manuel Caballero, Eugenio de Mora y Julián López "El Juli".

23:00 h.- Plaza de Toros. Corrida de Rejones. Ganadería: Toros de Lampreia. Rejoneadores: Rui Fernandes, Álvaro Montes, Sergio Domínguez y Sergio Galán.





Domingo, 7 de Julio

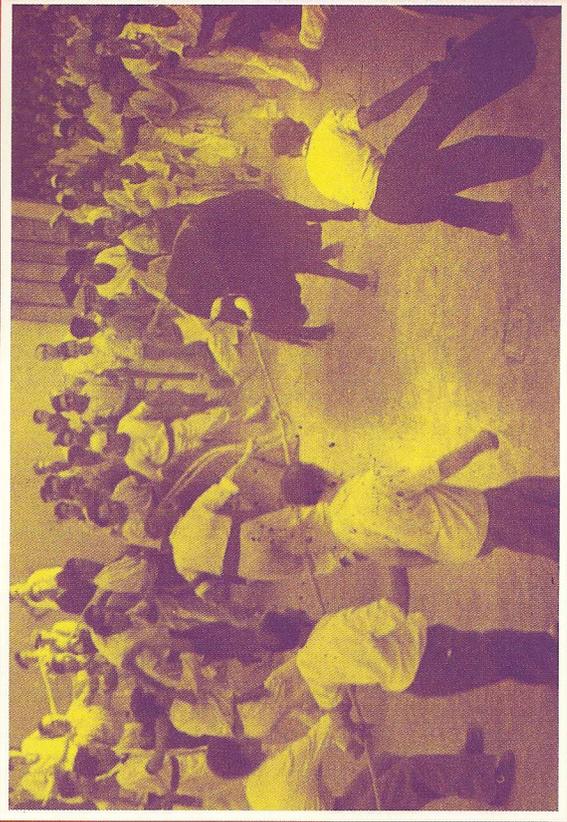
02:00 horas.- Toro de Fuego y Vaquillas emboladas. Exhibición de toro de fuego y suelta de vaquillas en la Plaza de Toros. Ganadería: Pedro J. Domínguez. Guendulain (Navarra).

10:00 h.- En el Excmo. Ayuntamiento, venta de localidades para la tradicional merienda en la Plaza de Toros.

12:00 h.- Misa del Santo Ángel. En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento, misa en honor al Santo Ángel Custodio.

18:00 h.- Plaza de San Juan. Acto alternativo a la merienda.

18:00 h.- Tradicional merienda. En la Plaza de Toros, exhibición de los toros de sogá. Merienda y vaquillas emboladas. Ganadería: Pedro J. Domínguez. Guendulain (Navarra).



Lunes, 8 de Julio

02:00 horas.- Toro de fuego y vaquillas emboladas. Exhibición de toro de fuego y suelta de vaquillas en la Plaza de Toros. Ganadería: Pedro J. Domínguez. Guendulain (Navarra).

05,30 h.- Ensogado de Toros. Inicio del ensogado de los toros y posterior traslado por los miembros de la sogá y baga.

11,00 h.- Vaquilla infantil. En la Plaza del Torico, diversas vaquillas ensogadas para los niños.

18,00 h.- Toros ensogados. Tradicional festejo de toros ensogados por las habituales calles del centro histórico de la ciudad. Ganadería: Pedro J. Domínguez. Guendulain (Navarra).

19,30 h.- Salón de Plenos del Excmo. Ayuntamiento de Teruel. Reconocimiento a miembros de sogá y baga años 60/80.

24,00 h.- Traca Fin de Fiestas. Traca Fin de Fiestas a cargo de la "Pirotécnica Zarzoso" de Altura (Castellón).

Peñas Vaquilleras. VAQUILLERO DEL AÑO: D. Joaquín Esteban.

PEÑA EL AGÜELO
LOCAL: Yagüe de Salas

PEÑA EL AJO
LOCAL: Pza. Los Amantes

PEÑA LOS BOHEMIOS
LOCAL: Glorieta

PEÑA LA BOTERA
LOCAL: Plza. Santo Domingo

PEÑA EL CAMPANICO
LOCAL: Paseo del Ovalo

PEÑA LOS CHACHOS
LOCAL: Ronda Dámaso Torán

PEÑA EL CHASCO
LOCAL: Plaza Goya

PEÑA EL DESPADRE
LOCAL: Plaza del Seminario

PEÑA EL DESPISTE
LOCAL: Plaza Francés de Aranda

PEÑA EL DISLOQUE
LOCAL: Joaquín Arnau

PEÑA EL DISFRUTE
LOCAL: Plaza de la Judería

PEÑA LOS QUE FALTABAN
LOCAL: Tomás Lozano

PEÑA LOS MARINOS
LOCAL: Ronda de Ambeles

PEÑA EL PUCHERO
LOCAL: Pza. de las Monjas

PEÑA LOS SORDOS
LOCAL: Pza. Tremedal - San Andrés

PEÑA EL TRAGO
LOCAL: Pza. de la Marquesa

PEÑA LA UNION
LOCAL: Pza. Domingo Gascón

PEÑA NOS AN SOLTAO
LOCAL: Pza. Bombardera.

Himno de la Vaquilla

Se oye un campanico cerca
que repica alegremente,
es el campano del Angel
que está llamando a la gente.

La subasta ha comenzado
Teruel empieza a vivir.
Y en la tarde del domingo
nos vamos a divertir.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reír y llorar.

Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.

Vaquillero, vaquillero
que desbordas alegría
con la música y las «peñas»
el día de la «Vaquilla».

La «Vaquilla» es en Teruel
la fiesta tradicional
que a los jóvenes y viejos
hace gozar y soñar.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reír y llorar.

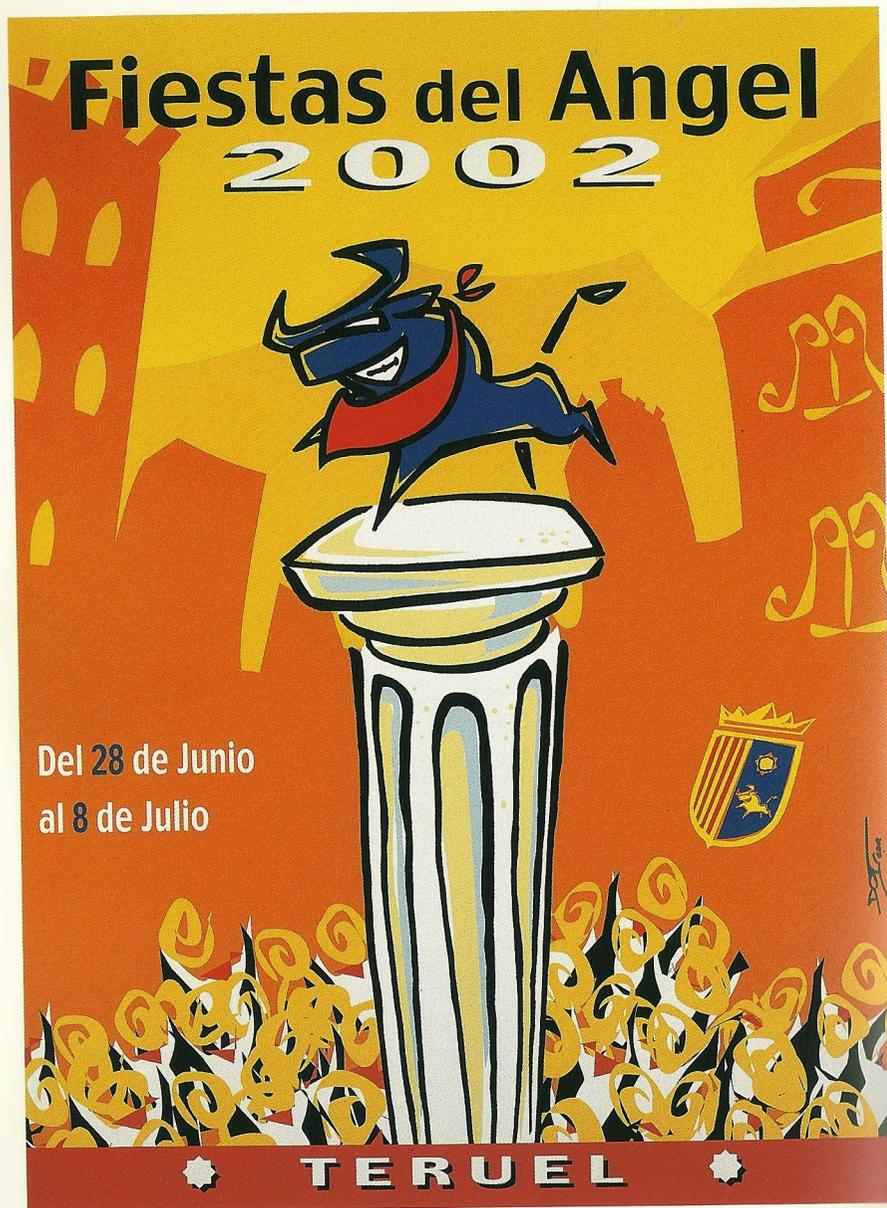
Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
la que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.

Festejos Taurinos

Fecha	Ganadería	Matadores
Domingo 30 de junio CORRIDA DE TOROS	Toros de la Palmosilla (Juan Pedro Domecq)	Rivera Ordóñez, Antonio Ferrera y Dávila Miura
Jueves día 4 de julio CORRIDA DE TOROS	Toros de Ibán	Encabo, El Renco y El Fandi
Viernes, 5 de julio CORRIDA DE TOROS	Toros de Parlade	Victor Puerto, José Tomás y Uceda Leal
Sábado, 6 de julio CORRIDA DE TOROS	Toros de El Ventorrillo	Manuel Caballero, Eugenio de Mora y El Juli
NOCHE CORRIDA DE REJONES	Toros de Lampreia	Rui Fernandes, Álvaro Montes, Sergio Domínguez y Sergio Galán



Cartel anunciador Fiestas del Ángel 2002. Autor: David Cantarero Tomás.

El Programa fue aprobado por el Pleno del Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 28 de mayo de 2002.

EL ALCALDE
Manuel Blasco Marqués

EL SECRETARIO
Ricardo Mongay Lancina

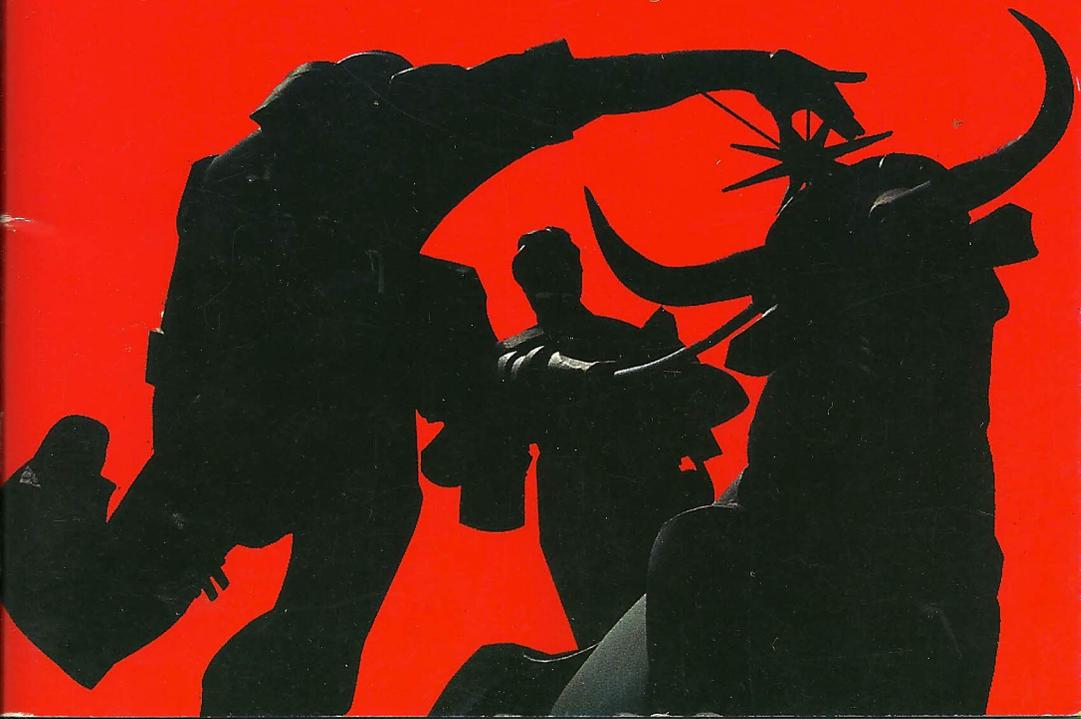
EL CONCEJAL DELEGADO DE FESTEJOS
Miguel Villarroya Alcalá



Programa Oficial Fiestas del Ángel

2003

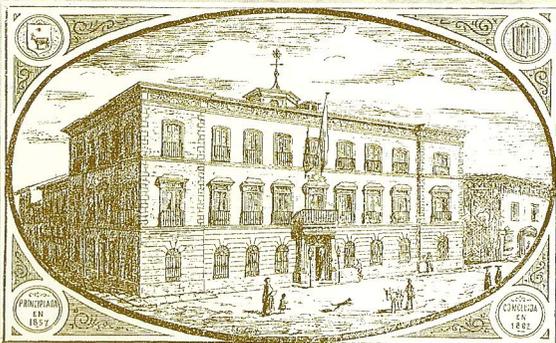
Del 4 al 14 de julio



SALUDA DE LA ALCALDESA

El ciclo anual se ha cumplido y nuevamente Teruel se viste de Fiesta. La "Vaquilla del Ángel" hace acto de presencia, congregará a familiares, amigos, turistas y visitantes. Por unos días, será elemento conciliador permitiendo sentirnos partícipes en una Comunidad donde cada uno será dueño de su propio tiempo, y es aquí donde cobra sus auténticas dimensiones.

Acercarse a Teruel estos días es transgredir la barrera del espacio y del tiempo. Sus estrechas callejuelas, núcleo vital de la Ciudad, nos hablan de otras épocas, de Diegos Martínez de Marcilla e Isabeles de Segura, amantes, nuestros amantes. En su honor, el Certamen Nacional de Poesía, "Amantes de Teruel", absolutamente acreditado por la calidad de los poetas que a él concurren, y por los



mantenedores que aceptan nuestra invitación y nos prestigian.

Santa Emerenciana, nuestra Patrona, quien en 1487 fundó el "Seisado" que lleva su nombre. Institución integrada por un Regidor, que preside, un Ciudadano como segundo y cuatro "seises", Corporación vigente en esas fechas, y que ha pervivido a lo largo de los siglos, hasta hoy de manera representativa.

Los tiempos han cambiado sin que haya habido un quiebro brusco en nuestra Vaquilla. El toque del campanico y la puesta del pañuelico dan el inicio a tan deseado momento. A partir de aquí, la Vaquilla ha comenzado y las calles se llenan de la alegría de los turolenses. El domingo, la tradicional merienda en la plaza de toros; la fiesta alcanza su cumbre. De madrugada y la tarde del lunes, el vaquillero y el toro. El vaquillero exhibe riesgo medido y

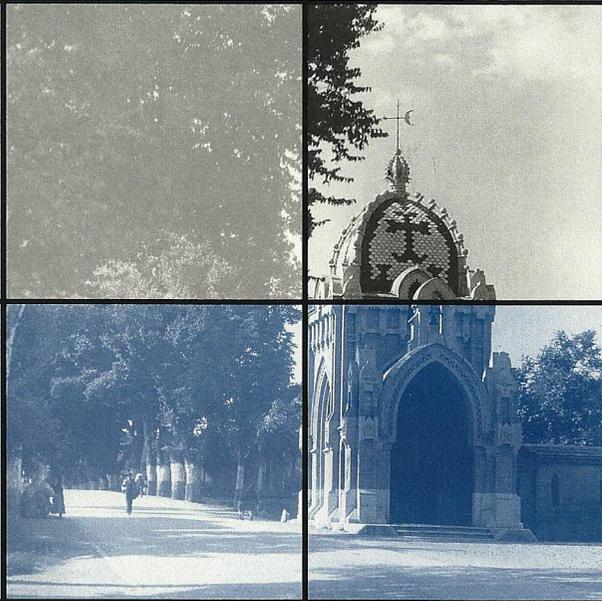
valiente ante él; respeto ante el toro que niños y niñas empiezan a sentir el domingo por la mañana en su vaquilla infantil. Y en el corazón de la fiesta, las Peñas Vaquilleras, peñas que en el año 1989 con Interpeñas adquirieron carta de naturaleza y en las que año a año, peñistas con nombre y apellido van dejando esfuerzo y trabajo en favor de la fiesta, aunque su empeño quede en el anonimato. Mi reconocimiento.

En estos días, la fiesta inunda la Ciudad de alegría, emoción y convivencia. No son sólo eso, son mucho más como lo demuestra el programa elaborado con sensibilidad y oído atento a las demandas de los turolenses.

Que estas Fiestas sean expresión de ilusión y confianza en nuestra Ciudad. A todos os invito, turolenses o no, a disfrutar con alegría, cordialidad y con exquisito respeto a nuestras tradiciones.

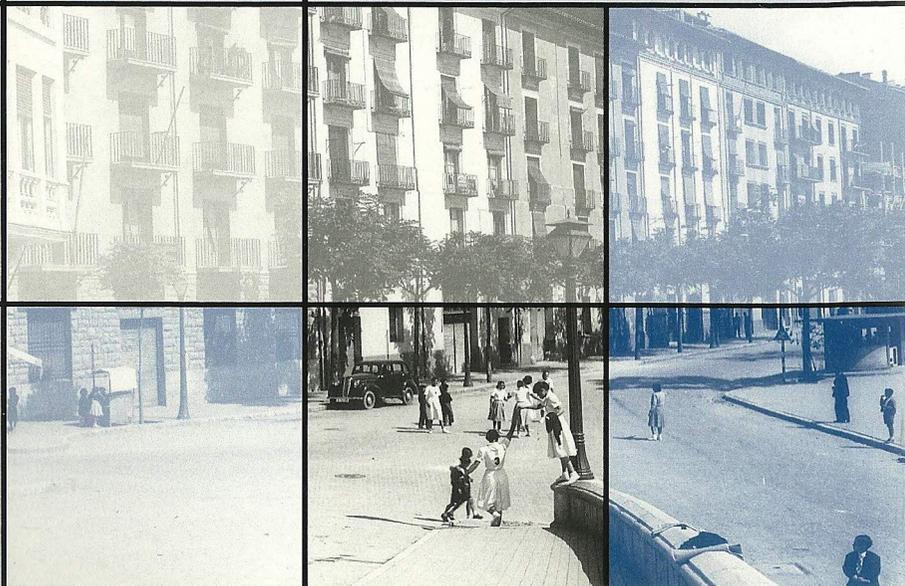
¡Felices Fiestas! ¡Feliz Vaquilla!

María Lucía Gómez García
Alcaldesa de Teruel



MANTENEDOR

ILMO. SR. DON
**AGUSTÍN
 ALEGRE
 MONFERRER**



- 1936 Nace en Santa Eulalia del Campo (Teruel) el 21 de agosto.
- 1954 Finaliza sus estudios en Artes y Oficios artísticos de Teruel. Pensionado por la Excelentísima Diputación Provincial de Teruel inicia sus estudios en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos de Valencia. Premio Alcañiz.
- 1955 Primer Premio Nacional de Pintura del Frente de Juventudes. Premio Moncada. Premio Goerlich. Círculo de Bellas Artes de Valencia.
- 1957 Obtiene la Pensión de Paisaje para pintar en Granada. Primer Premio "Senyera" del Excelentísimo Ayuntamiento de Valencia. Medalla de Oro en Pintura y de Bronce en grabado "Benimar".
- 1958 Finaliza sus estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos de Valencia.
- 1959 Medalla de Oro en Grabado. Premio Nacional del Frente de Juventudes.
- 1961 Medalla de Plata, "Pasaje Palafox". Zaragoza.
- 1965 Segundo Premio de Paisaje. Albarracín.
- 1967 Segundo Premio de Paisaje. Albarracín.
- 1968 Segundo Premio de Pintura al aire libre. Teruel.
- 1969 Primer Premio de Pintura al aire libre. Logroño.
- 1972 Segundo Premio de Pintura en la XXII Exposición de Pintores de África. Madrid. Pensionado por la Dirección General de la Promoción del Sáhara, para pintar en el Sáhara. Premio Diputación de Teruel en la II Bienal del Tajo. Toledo.
- 1973 Primer Premio de Pintura en la XXIII Exposición de Pintores de África. Madrid.
- 1974 Medalla de África en la XXIV Exposición de Pintores de África. Madrid.
- 1975 Medalla de Plata en el Segundo Concurso Nacional de Pintura Diputación de Teruel.
- 1976 Tercera Medalla de Pintura en la Exposición Nacional de Bellas Artes. Asociación Española de Pintores y Escultores. Madrid.
- 1977 Premio Galerías Preciados en la XIV Exposición de San Isidro. Madrid.
- 1978 Premio Ayuntamiento de Madrid. En la XV Exposición de San Isidro. Madrid. Insignia de Oro, impuesta por el Decano de la Facultad de Bellas Artes de Valencia, y ofrecida por la Galería "Segrelles del Pilar".
- 1983 Primer Premio Nacional de Dibujo Bernardo Zapater, Albarracín.
- 1984 Primera Medalla Nacional de Pintura en el LI Salón de Otoño de Madrid.
- 1991 Exposición en el Palacio de la Aljafería de Zaragoza, patrocinada por las Cortes de Aragón.
- 1996 El Centro de Iniciativas Turísticas de Teruel le concede la Medalla de Oro de Los Amantes. Es nombrado Académico Correspondiente de la Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis de Zaragoza.
- 1997 La Diputación General de Aragón le adquiere un cuadro que regaló a la Infanta Cristina y a Iñaki Urdangarín con motivo de su enlace matrimonial.
- 1999 La Diputación General de Aragón le concede la Medalla al Mérito Cultural.
- 2002 El Excmo. Ayuntamiento de Teruel le concede la Medalla de Oro de la Ciudad. Exposiciones colectivas e individuales en Valencia, Madrid, Zaragoza, Bilbao, Castellón, Villareal, Barcelona, León, Alcoy, Tortosa, Gijón, Almería, Granada, Albarracín y Teruel. En Italia: Milán, Florencia y Brescia. En Francia: París.

FLOR NATURAL

PALABRAS DE UN RETORNO

Una vez dije:
volveré con un lazo de luz sobre la nuca
y a mi sandalia
atado el equipaje de tus huellas.
Llegaré muy puntual a tu reclamo
cuando estos viejos trenes desanden mi trayecto.
Por costumbre, el café
se quedará ya frío
y me abrirás la puerta aunque no llame
convirtiendo en ayer
mi tranquila andadura hacia los besos.

Sobre la mesa
dejas secar un cactus, olvidas el periódico
y se pierden tus gafas porque no quieres ver
el eterno minuto en los relojes.
No sabré nunca
si en esta soledad
has abierto mi carta y derramaste
el vino en el mantel cuando el cansancio
derrumbaba tu frente.
No sabré nunca
qué fue de las palomas
rondando los balcones de la espera.
Y por qué se hace corta una distancia
cuando todo está lejos
y no lo entiendes.
No te duermas aún,
no pongas todavía
una fecha a tu diario.
Aroma los salones,
no busques mi abanico en los desvanes,
la muñeca de trapo deshilada,



la cajita de música
donde se oye mi canto de sirenas.
Y cuando suene el timbre del teléfono
no te preguntes
si seré yo quien llama a todas horas.

Mi llave tintinea sobre el tacto
cuando un soplo del aire recoge mis latidos
y me deja cenizas en los dedos.
El jazmín es nostalgia.
Lo es también esta lluvia
que quema manantiales en la alcoba
donde el sueño es crepúsculo en tus ojos.
Y si busco el color de cada noche
en la tersura azul de los retratos,
encuentro de repente mis ausencias.
Y todo es esperanza
si respiro en tu cuerpo mi perfume.

He vuelto y no imagino cómo será algún día
esta simple derrota del abrazo.
Cómo será este lecho, los encajes
que el sol amarillea en el embozo,
la sombra en los rincones que perfila tus sienes
conquistado el recuerdo.
He vuelto y no imagino
que en el jardín se pueda
morir el agua,
crecer bajo los muros tus raíces
y hablar entre las fuentes el silencio
que se adivina
como una leve carga sobre el hombro.
Sujeto a mi lenguaje, también está el olvido.

Esta tarde mi nombre se detiene en tu boca
y no me llamas.
Ya estoy aquí. Despierta.
Hablemos muy despacio de paisajes
que siempre compartimos
cuando un bosque de fuego fue la nieve
y un surtidor de lumbre fue tu mano.
Hablemos de ese mar
oscuro del otoño
con la niebla siguiendo nuestra ruta
a tan solo un kilómetro de casa,
y de la ropa
deshecha en los percheros
como fantasmas vivos de mi piel.

Ahora necesito
el calor del hogar en las mejillas,
un próximo verano en tu cintura
y esta inutilidad
de saber tu presencia después de mi retorno.

Y quédate a mi lado sin moverte.
No quisiera perder
esta memoria llena de tu imagen
y esta última visita
que le hago a tus espejos.

Lema: *Espejos*

SONETO

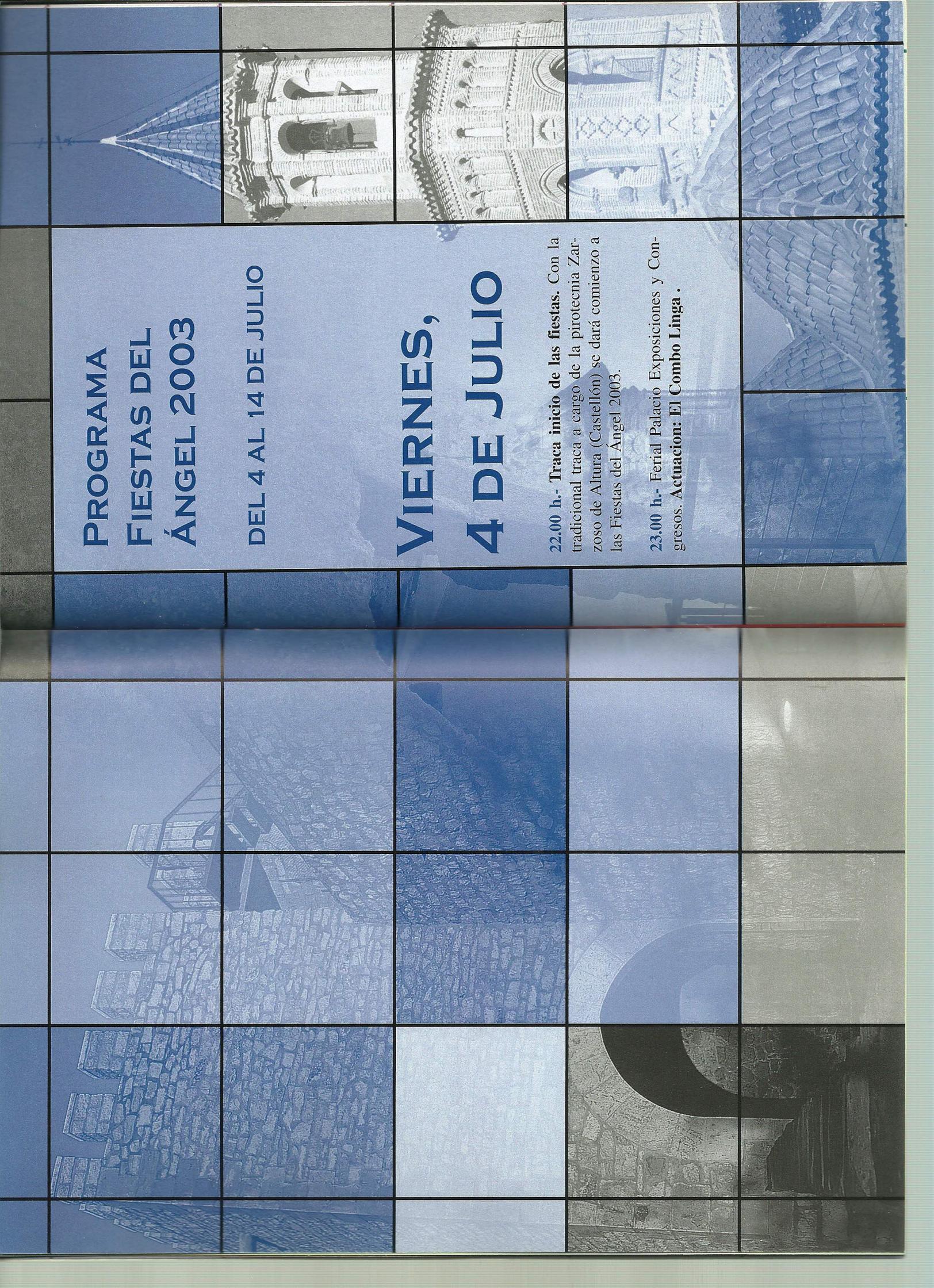
Vosotros, los amantes viajeros
que hasta Teruel llegáis y la mirada
ponéis en las efigies desoladas
de estos cuerpos en piedra prisioneros

Pensad en vuestros labios verdaderos
capaces de besar, y en la callada
caricia que una piel enamorada
podrá en la noche cálida ofrecer

Y apiadáos de aquellos que consigo
llevó la zarpa de la amarga suerte
a triste soledad en que penasen

Atados a tan áspero castigo
que ni siquiera el mármol de la muerte
permitió que sus manos se juntasen.

Lema: *En piedra prisioneros*



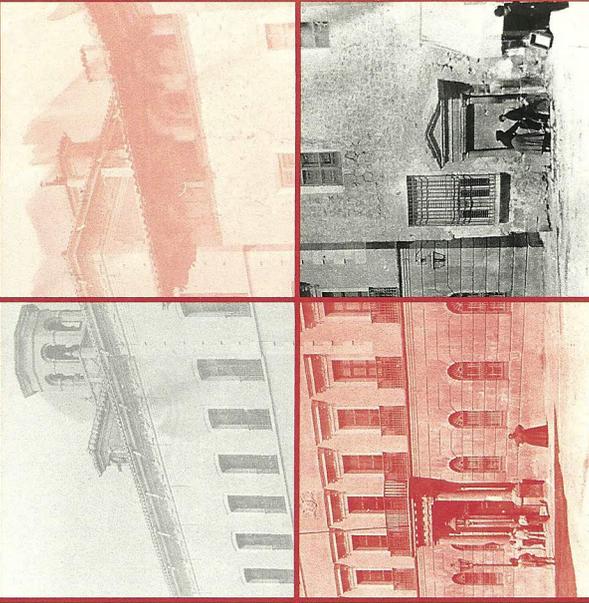
**PROGRAMA
FIESTAS DEL
ÁNGEL 2003**

DEL 4 AL 14 DE JULIO

**VIERNES,
4 DE JULIO**

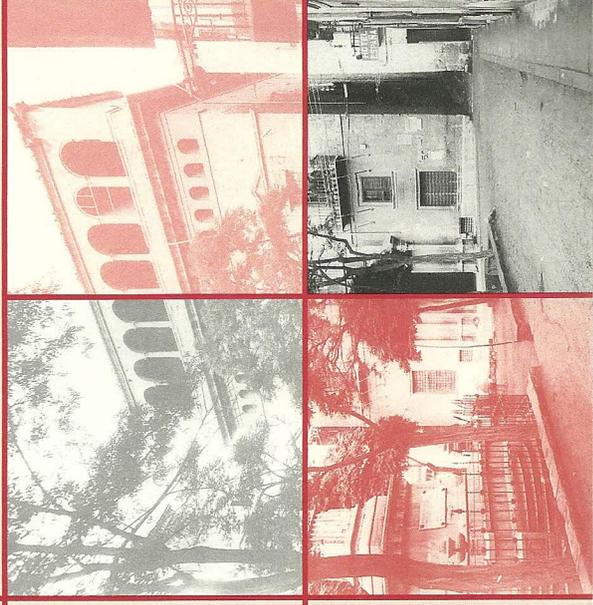
22.00 h.- Traca inicio de las fiestas. Con la tradicional traca a cargo de la pirotecnia Zarzoso de Altura (Castellón) se dará comienzo a las Fiestas del Ángel 2003.

23.00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos. **Actuación: El Combo Linga .**



SABADO, 5 DE JULIO

- 08.00 h.- Prueba de orientación en 4x4. Fiestas del Ángel 2003.** Parking de las pistas de atletismo.
- 10.00 h.- Partidos de Exhibición de Frontenis y Paleta de Goma.** Fiestas del Ángel 2003, organizado por el Club Frontenis Olímpico de Teruel.
- 12.00 h.- Centro histórico. Comparsa de Gigantes y Cabezudos.** La Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerán el centro histórico de la ciudad.
- 15.30 h.- Trofeo Fiestas del Ángel de Pesca Agridulce** en categorías infantil y juvenil, organizado por la sociedad de pescadores, en el embalse El Arquillo.



16.30 h.- Fronton Pinilla. Trofeo Fiestas del Ángel de Pelota a Mano. Partidos de jóvenes con la participación de la escuela municipal de pelota.

Organiza: Club Punto Amarillo.

18.00 h.- Plaza San Juan. X Cacería del Zorro Fiestas del Ángel.

Organiza: Asociación Cultural 30 UZT.

20:00 h.- Certamen Poético en el Teatro Tenor Marín se celebrará el XLII Certamen Nacional de Poesía Amantes de Teruel. Actuará de Mantenedor: Ilmo. Sr. D. Agustín Alegre Monferrer.

20.00 h.- Plaza del Ayuntamiento Actuación Infantil. Teatro Mutis.

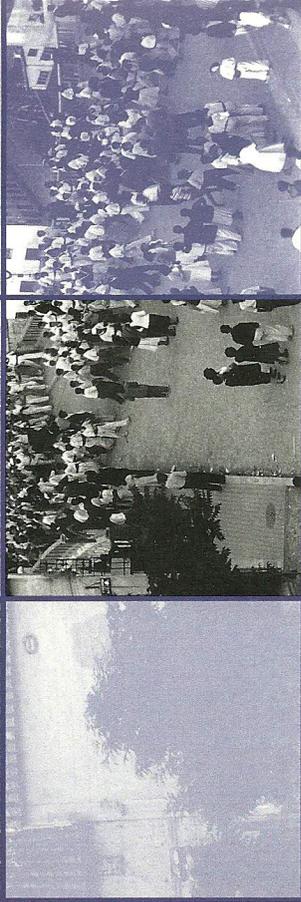
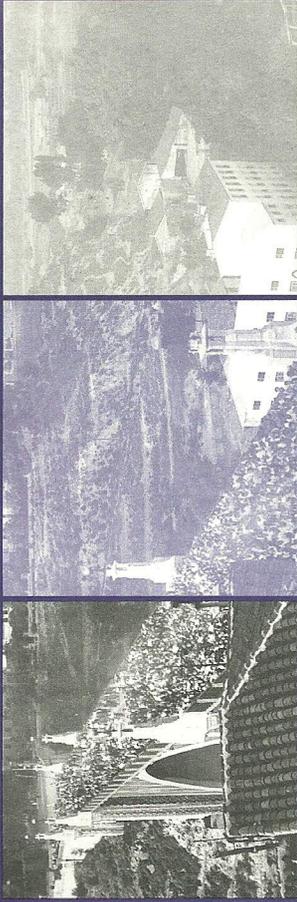
21:00 h.- Homenaje a los Amantes. Ofrenda de la flor natural a los amantes en el mausoleo.

22:30 h.- Parador Nacional de Turismo. Recepción ofrecida por el Excmo. Ayuntamiento de Teruel a los poetas premiados.

22:30 h.- Castillo de Fuegos Artificiales. Desde el antiguo viaducto, castillo de fuegos artificiales a cargo de la pirotecnia Zarzoso de Altu-
ra (Castellón).

23:00 h.- Auditorio Parque de los Fueros bandas de música "Santa Cecilia de Teruel" y "Primitiva de Liria".

23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y Congresos. Actuación: Luis Eduardo Aute.



DOMINGO, 6 DE JULIO

07:30 h.- Embalse del Arquillo, Trofeo Fiestas del Ángel de Pesca Agrídulce. Organiza: Sociedad Deportiva de Pescadores.

10:00 h.- Campo de tiro Los Planos Trofeo Fiestas del Ángel de Tiro al Plato. Modalidad foso universal.

Organiza: Club de Tiro San Fernando.

11:00 h.- Galería de tiro de Fuentecerrada. Trofeo Fiestas del Ángel de Pistola a Fuego Central

Organiza: Club de Tiro Aguanaces.

11.30 h.- Frontón Pinilla. Trofeo Fiestas del Ángel de Pelota a Mano profesionales.

Organiza: Club Punto Amarillo y Garfe.

12:00 h.- Santa Iglesia Catedral de Teruel. Santa Misa en Honor a Santa Emerenciana, patrona de la Ciudad de Teruel.

13:00 h.- Centro histórico Procesión Santa Emerenciana.

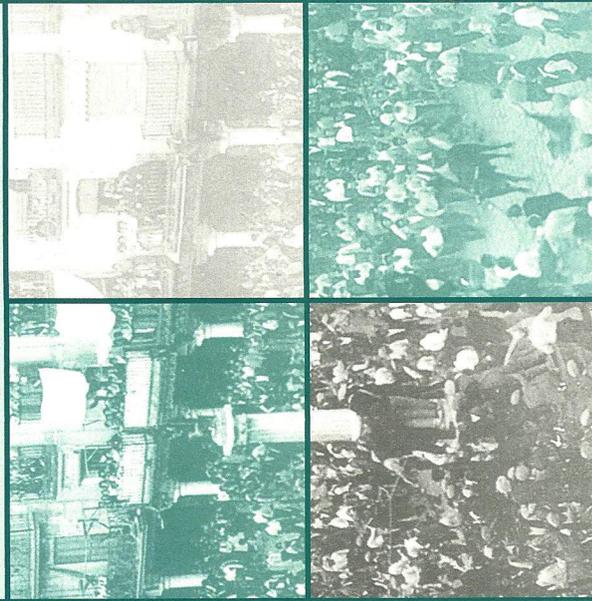
19:00 h.- Plaza de toros de Teruel. Corrida de toros. Diestros: Gómez Escorial, Juan José Padilla, Juan Diego. Ganadería: Eduardo Miura.

20:00 h.- Plaza del Ayuntamiento. Actuación Infantil. Teatro MUTIS.

11.00 h.- Plaza de San Juan. **Parques infantiles "La Radio al Sol"**.
 18.00 h.- Plaza de San Juan. **Parques infantiles "La Radio al Sol"**.
 19.00 h.- Plaza de toros. **Novillada con picadores**. Diestros: **Santiago Mancoño, Alberto Guzmán, Antonio Chacón**.
 Ganadería: **Paco Sorando**.
 21.00 h.- Fronton Pinilla. **Merienda para la tercera edad**. Homenaje a nuestros mayores.
 23:00 h.- Auditorio del Parque los Fueros. **"Baluarte Aragonés" homenaje a nuestros mayores**.
 23.00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos. **Actuación: "La Radio al Sol"**.

18:00 h.- Plaza del Torico. **Simultáneas de ajedrez Fiestas del Ángel**
 Organiza: Club Ajedrez de Teruel.
 19:00 h.- Plaza de toros. **Desencajonada y suelta de vacas. Concurso de recortadores**.
 23:00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Congresos. **Actuación: Antonio Orozco**.

LUNES, 7 DE JULIO



MARTES, 8 DE JULIO

MIERCOLES, 9 DE JULIO

19:00 h.- Plaza de toros, espectáculo músico-
taurino "El Chino Torero".

20:30 h.- Teatro Marín. Obra de la compa-
ñía de revistas Luis Pardos, "va por uste-
des".

23:00 h.- Ferial Palacio Exposiciones y Con-
gresos. Actuación: David Civera.

23:30 h.- Teatro Marín.
Obra de la compañía de revistas Luis Par-
dos, "va por ustedes".

JUEVES, 10 DE JULIO

11:00 h.- Centro histórico. Gigantes y cabezu-
dos las comparsas de gigantes y cabezudos
recorrerán el centro histórico de la ciudad.

12:30 h.- Plaza del Torico. Grupo de anima-
ción de calle. Trapu Zaharra.

19:00 h.- Plaza de Toros. Corrida de toros.
Diestros: El Fandí, Antonio Ferrera, Jesús
Millán. Ganadería: José Luís Marca.

20:00 h.- Plaza de la Catedral. Grupo de Ani-
mación Infantil Caleidoscopio Teatro.

20:30 h.- Teatro Marín. Obra de la compañía
de teatro dirigida por José Luis Moreno
"matrimoniadas".

23:00 h.- Ferial del Palacio de Exposiciones y
Congresos. Actuación: Ariel Rot, Loquillo y
Trogloditas.

23:30 h.- Teatro Marín. Obra de la compañía
de teatro dirigida por José Luis Moreno
"matrimoniadas".

VIERNES, 11 DE JULIO

12:00 h.- Plaza del Torico grupo de animación de calle Trapu Zaharra.

19:00 h.- Plaza de toros. Corrida de toros. Diestros: **Enrique Ponce, Manuel Caballero, César Jiménez.**
Ganadería: **Román Sorando.**

20:00 h.- Plaza de la Catedral. Grupo de animación infantil, **Calidoscopio Teatro.**

23:00 h.- Castillo de fuegos artificiales. Desde el antiguo viaducto castillo de fuegos artificiales a cargo de la pirotecnia "Zarzo-so" de Altura (Castellón).

SABADO, 12 DE JULIO

11:20 h.- Salve al Ángel Custodio. Se celebrará en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento.

11:30 h.- Nombramiento del Vaquillero del Año. En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se procederá al nombramiento del Vaquillero del Año: **Javier Capitán.**

12:00 h.- Subasta de Palcos. En el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento se efectuará la tradicional subasta de palcos de la plaza de toros para la merienda del domingo.

16:30 h.- Concentración de peñas. En la plaza del Ayuntamiento, concentración de peñas vaquilleras para asistir al popular "Toque del Campanico del Ángel" la entrega por la Ilma. Sra. Alcaldesa del "Pañuelico" a la peña "El Despadre".

17:00 h.- Puesta del Pañuelico a cargo de la Peña el Despadre.

19:00 h.- Plaza de toros. Corrida de toros. Diestros: **Jesulín de Ubrique, Rivera Ordoñez, Uceda Leal.**
Ganadería: **Hermanos San Pedro.**

23:00 h.- Plaza de toros. Corrida de rejonas. Rejoneadores: **Sergio Galán, Álvaro Montes, Sergio Domínguez.**
Ganadería: **Paco Galache.**

DOMINGO, 13 DE JULIO

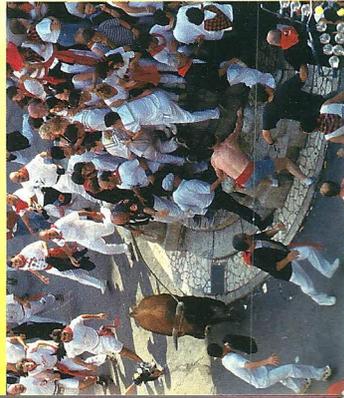
02:00 h.- Toro de fuego y vaquillas emboladas. Exhibición de toro de fuego y suelta de vaquillas en la plaza de toros. Ganadería: José Arriazu Sada e Hijos. Ablitas (Navarra).

10:00 h.- En el Excmo. Ayuntamiento, venta de localidades para la tradicional merienda en la plaza de toros.

12:00 h.- Misa del Santo Ángel en el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento, misa en honor al Santo Ángel Custodio.

18:00 h.- Plaza de San Juan, acto alternativo a la merienda.

18:00 h.- Tradicional merienda en la plaza de toros, exhibición de los toros de sogá. Merienda y vaquillas emboladas. Ganaderías: Hdros. de Ángel Macua Larrazu (Navarra). José Arriazu Sada e Hijos (Navarra).



LUNES, 14 DE JULIO

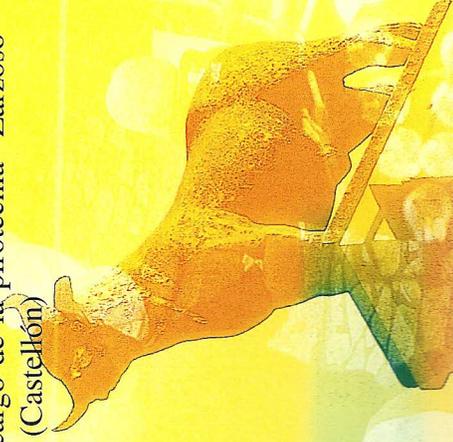
02:00 h.- Toro de fuego y vaquillas emboladas. Exhibición de toro de fuego y suelta de vaquillas en la plaza de toros. Ganadería: Jose Arriazu Sada e Hijos. Ablitas (Navarra).

05:30 h.- Ensogado de toros. Inicio del ensogado de los toros y posterior traslado por los miembros de la sogá y baga.

11:00 h.- Vaquilla infantil. En la plaza del torico, diversas vaquillas ensogadas para los niños.

18:00 h.- Toros ensogados. Tradicional festejo de toros ensogados por las habituales calles del centro histórico de la ciudad. Ganadería: Hdros. de Ángel Macua Larrazu (Navarra).

24:00 h.- Traca fin de fiestas. Traca fin de fiestas a cargo de la pirotecnia "Zarzoso" de Altura (Castellón)



Peñas Vaquilleras.

VAQUILLERO DEL AÑO: **D. JAVIER CAPITÁN.**

PEÑA EL AGÜELO
LOCAL: Yagüe de Salas

PEÑA EL AJO
LOCAL: Pza. Los Amantes

PEÑA LOS BOHEMIOS
LOCAL: Glorieta

PEÑA LA BOTERA
LOCAL: Plaza. Santo Domingo

PEÑA EL CAMPANICO
LOCAL: Paseo del Ovalo

PEÑA LOS CHACHOS
LOCAL: Ronda Dámaso Torán

PEÑA EL CHASCO
LOCAL: Plaza Goya

PEÑA EL DESPADRE
LOCAL: Plaza del Seminario

PEÑA EL DESPISTE
LOCAL: Plaza Francés de Aranda

PEÑA EL DISLOQUE
LOCAL: Joaquín Arnau

PEÑA EL DISFRUTE
LOCAL: Ronda Dámaso Torán

PEÑA LOS QUE FALTABAN
LOCAL: Tomás Lozano

PEÑA LOS MARINOS
LOCAL: Ronda de Ambeles

PEÑA EL PUCHERO
LOCAL: Pza. de las Monjas

PEÑA LOS SORDOS
LOCAL: Pza. Tremedal - San Andrés

PEÑA EL TRAGO
LOCAL: Pza. de la Marquesa

PEÑA LA UNION
LOCAL: Pza. Domingo Gascón

PEÑA NOS AN SOLTAO
LOCAL: Pza. Bombardera.

Festejos Taurinos

FECHA	GANADERÍA	MATADORES
Domingo 6 de julio CORRIDA DE TOROS	MIURA	Gómez Escorial, Juan Diego y Juan José Padilla
Lunes día 7 de julio NOVILLADA PICADA	PACO SORANDO	Santiago Manciano, Alberto Guzmán y Antonio Chacón
Jueves día 10 de julio CORRIDA DE TOROS	MARCA	Ferrera, El Fandi, Jesús Millán
Viernes, 11 de julio CORRIDA DE TOROS	ROMÁN SORANDO	Manuel Caballero, Enrique Ponce y César Jiménez
Sábado, 12 de julio CORRIDA DE TOROS	HERMANOS SAN PEDRO	Jesulín, Rivera Ordóñez y Uceda Leal
CORRIDA DE REJONES	PACO GALACHE	Sergio Galán, Alvaro Montes y Sergio Domínguez

Himno de la Vaquilla

Se oye un campanico cerca
que repica alegremente,
es el campano del Angel
que está llamando a la gente.

La subasta ha comenzado
Teruel empieza a vivir.
Y en la tarde del domingo
nos vamos a divertir.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reir y llorar.

Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.

Vaquillero, vaquillero
que desbordas alegría
con la música y las «peñas»
el día de la «Vaquilla».

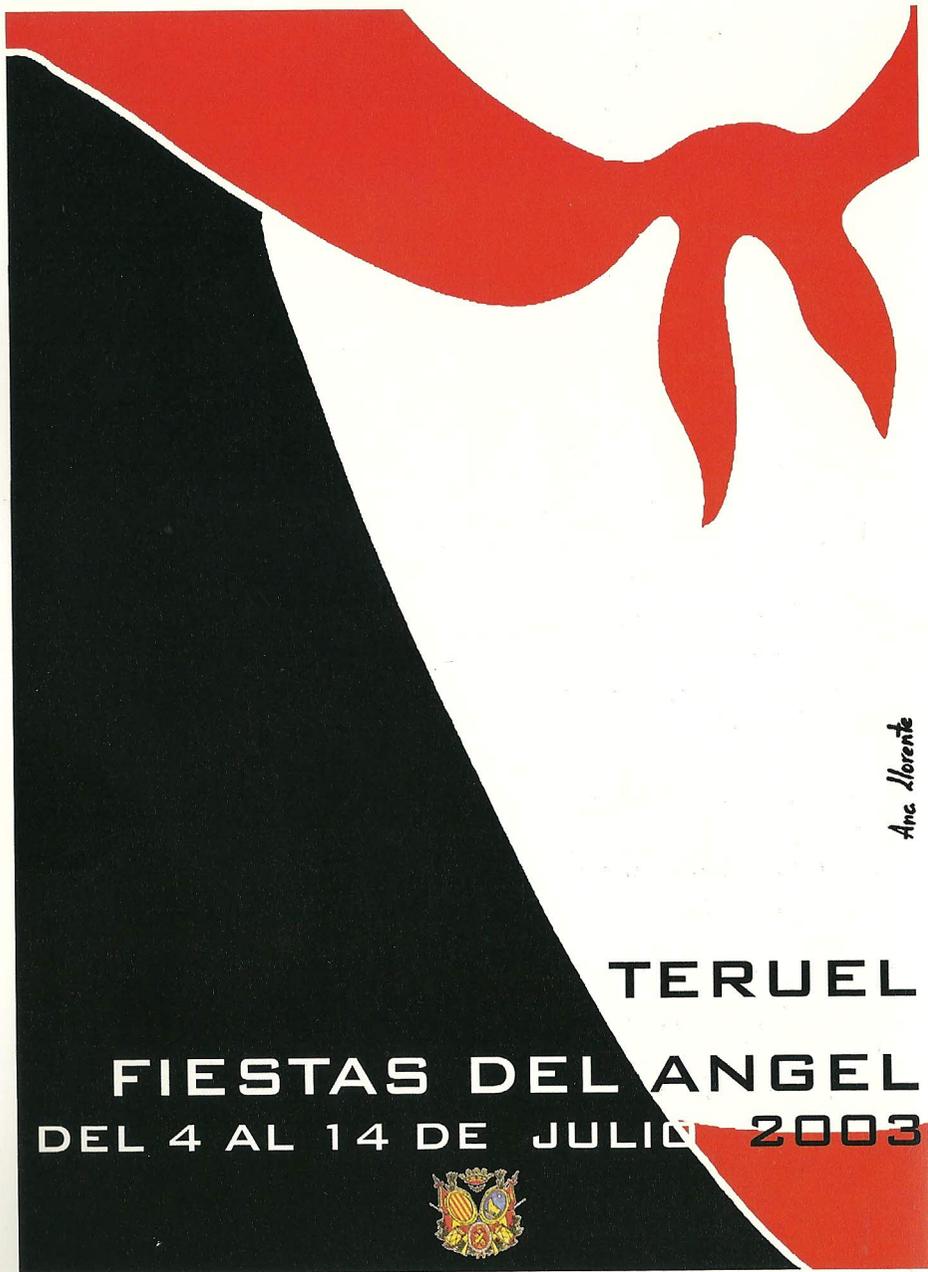
La «Vaquilla» es en Teruel
la fiesta tradicional
que a los jóvenes y viejos
hace gozar y soñar.

Es la «Vaquilla del Angel»
la fiesta más popular,
la que a los viejos y jóvenes
hace reir y llorar.

Es la «Vaquilla» en Teruel
famosa y tradicional,
la que invita a todo el mundo:
noble, bravía y leal.

Teruel, viva Teruel
con la «Vaquilla del Angel»
el «Torico» de su plaza
y los famosos Amantes.

Teruel, viva Teruel
con sus peñas vaquilleras
la música y las canciones
Teruel, viva Teruel.



Ana Llorente

TERUEL

FIESTAS DEL ANGEL
DEL 4 AL 14 DE JULIO 2003



Cartel anunciador Fiestas del Ángel 2003. Autora: Ana Llorente.



El Programa fue aprobado por el Pleno del Excmo. Ayuntamiento en sesión celebrada el día 26 de mayo de 2003.

EL ALCALDE
Manuel Blasco Marqués

EL SECRETARIO
Ricardo Mongay Lancina

EL CONCEJAL DELEGADO DE FESTEJOS
Miguel Villarroya Alcalá